

WILDLIFE TRAFFICKER DISCOVERED IN GUATEMALA CITY

12 March, 2010, Guatemala City Responding to a request for help from its governmental counterpart the National Council of Protected Areas (CONAP), ARCAS staff took part in a confiscation of 81 wild animals from a house in the Zone 2 area of Guatemala City. The complaint that allowed CONAP to carry out the search of the house was filed by a person

working in an office building next door who, from his/her window, could see into the yard where the animals were being kept. On entering the house and searching an adjacent property, CONAP officials discovered 81 animals of 21 different species being held in cages, including parrots, macaws, toucans, capuchin and spider monkeys, Brocket deer, raccoons and caimans. Given the quantity of animals involved, the animals were divided between ARCAS, CONAP and the national Aurora Zoo, ARCAS accepting the below-mentioned native species.

Many of the animals, especially the macaws, were in very bad shape, with missing feathers, no tails, deformed limbs and obviously feeling the stress of living in concrete and wire cages in the middle of the city. One of the scarlet macaws was found with a birdring identifying it as having been robbed from a local zoo.

The owner of the house was arrested at the scene, but claimed innocence, saying that he had just purchased the home and inherited the animals with it. The infrastructure was significant, and there were indications that further construction was planned. Many of the species were not native to Guatemala (Capuchin monkeys...) suggesting that the animals had been purchased on the international market.



Los 17 guacamayas fueron encontrados en una solo jaula sin ningún ambiente natural, obviamente sufriendo de estrés. The 17 macaws were found in one cage with no natural enrichment and obviously suffering from stress.



Guacamayas rojas y militares. Las Guacamayas militares ya se extinguieron en Guatemala, así que estos ejemplares obviamente fueron comprados en el tráfico internacional de animales silvestres. Scarlet and Military Macaws. Military macaws have already gone extinct in Guatemala, so these macaws were obviously purchased in the international trade.

Under Guatemalan law, physical evidence must be maintained until a trial has been completed, so we are not sure how long we will be keeping the animals in our Guatemala City office, though we are constantly soliciting the judge to allow us to at least transfer the animals to the Rescue Center in Peten.

Our congratulations to CONAP and the Public Ministry for their good work in favor of the wildlife of Guatemala! Let us know if you need any more information or fotos. Colum, ARCAS, Colum_Muccio@hotmail.com

DESCUBREN TRAFICANTE DE FAUNA SILVESTRE EN LA CIUDAD GUATEMALA

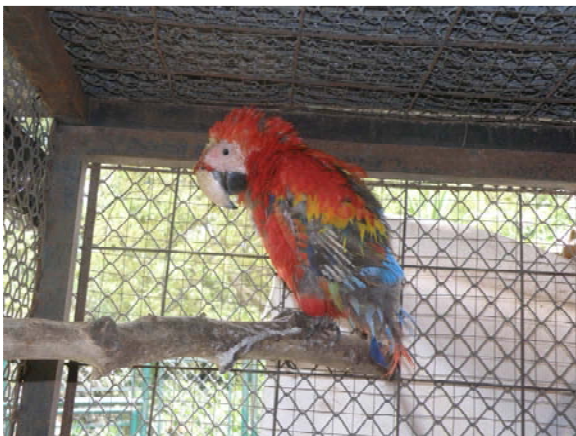
12 Marzo, 2010, Ciudad Guatemala El día de hoy, se recibió una llamada del Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP), solicitando apoyo para realizar un decomiso de animales silvestres en una casa particular ubicada en la zona 2 de la ciudad capital. Se tramitó una orden de allanamiento respondiendo a una denuncia recibida por parte de una persona que trabaja en un edificio a la par de la casa, quien desde su ventana divisó a los animales en el jardín de la casa. En dicha vivienda se decomisaron un total de 81 animales, de 21 especies, incluyendo loros, guacamayas, tucanes, monos capuchinos y arañas, venados, mapaches y caimanes. Dado a la gran cantidad de animales, el CONAP solicitó el apoyo del Zoológico Nacional La Aurora y ARCAS para poder identificar y dar albergue a estos animales mientras se realiza el proceso legal. Por consiguiente quedaron a cargo y custodia en ARCAS los animales abajo mencionados



White-fronted parrots/Loro Frente Blanca

Muchos de los animales, sobre todo las guacamayas, se encontraban en muy mal estado, desplumadas, sin colas, con extremidades malformadas y obviamente sufriendo de estrés por haber vivido en un ambiente urbano de concreto y malla. Una de las guacamayas rojas se encontró con un anillo de identificación que la identificaba como de haber sido robada de un zoológico local.

El propietario de la casa fue detenido en la escena, pero alegó inocencia, diciendo que acababa de comprar la casa y que heredó a los animales con la compra. Las jaulas de los animales eran de buena calidad y existen indicios de que se estaban planificando construcciones nuevas. Muchas de las especies no eran nativas de Guatemala (monos capuchinos ...) lo que indica que habían sido compradas en el mercado internacional.



Además del tráfico de animales silvestres, el traficante debe ser denunciado por la crueldad de animales. Apart from trading in endangered wildlife, the trafficker should be accused of animal cruelty.

Según la legislación guatemalteca, las evidencias físicas deben mantenerse hasta la finalización del juicio, por lo que no es seguro por cuánto tiempo permanecerán los animales en nuestras oficinas en la ciudad de Guatemala, aunque estamos constantemente solicitando al juez que nos permita, al menos, el traslado de los animales al Centro de Rescate en Petén.

Nuestros felicitaciones al CONAP y al Ministerio Público por su buen trabajo en pro de los animales silvestres de Guatemala! Si desean más información o fotos, comunicarse con: Colum Muccio, ARCAS, Colum_Muccio@hotmail.com

ANIMALES RECIBIDOS POR ARCAS/Animals received by ARCAS

Loro Cabeza Azul/Blue crowned amazon	<i>Amazona farinosa</i>	8
Loro Nuca Amarilla/Yellow-naped Amazon	<i>Amazona auropalliata</i>	4
Loro frente rojo/Red-lored Amazon	<i>Amazona autumnalis</i>	3
Guacamaya Roja/Scarlet Macaw	<i>Ara macao</i>	12
Guacamaya verde/Military Macaw	<i>Ara militaris</i>	5
Perica Señorita/Pacific parakeet	<i>Aratinga strenua</i>	3
Perica Guayabera/Orange-chinned Parakeet	<i>Aratinga canicularis</i>	4
Cotorra cabeza blanca/White-crowned Parrot	<i>Pionus senilus</i>	6
Chocoyos/Pacific parakeet	<i>Aratinga holochlora</i>	3
Frente blanca/White-fronted parrot	<i>Amazona Albifrons</i>	3

TOTAL

51

